

Zmluva č. 17/2012 -MS

o poskytnutí verejných prostriedkov zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Obvodného úradu Námestovo uzatvorená podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Uznesenia vlády SR č. 374 z 25. júla 2012 k návrhu na úhradu výdavkov súvisiacich zo záchrannými prácam počas mimoriadnej situácie na území územného obvodu Námestovo

medzi:

Poskytovateľom: Obvodný úrad Námestovo

Sídlo: Miestneho priemyslu č. 571, 029 01 Námestovo  
Zastúpeným: PhDr. Miroslav Šimulčík  
IČO: 42059925  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000296093/8180

Obecný úrad v Sihelnom	
Číslo spisu:	486/2012
DOŠLO:	05-12-2012
Registráčny znak:	A55
Znak hodnoty:	Lehotla užívania: 10
Prílohy:	Vybavuje: G

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom:  
Sídlo:  
Zastúpeným:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

Obec Sihelné  
029 46 Sihelné 217  
Mgr. Jozef Gabriel – starosta obce  
314862  
2020571773  
Prima Banka Slovensko a.s.  
4006972001/5600

, (ďalej len „príjemca“)

## Čl. I.

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi v roku 2012 finančné prostriedky vo výške 10.612,00 € slovom desaťtisícšesťstodvanásť eur a 00 centov z toho na: bežné výdavky vo výške 10.612,00 € na úhradu nákladov vynaložených na záchranné práce počas mimoriadnej situácie v katastri obce Sihelné za obdobie január – február 2012. Dotácia bola schválená vládou SR uznesením č. 374 zo dňa 25. júla 2012 k návrhu finančného zabezpečenia záchranných prác na územiach miest, obcí a obvodných úradov v Slovenskej republike. Finančné prostriedky rozpísalo ministerstvo vnútra SR rozpočtovým opatrením č.215/68 zo dňa 03.08.2012 a v súlade s § 17 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Príjemca prijíma finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a súčasne sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výlučne na účel uvedený v článku I. ods. 1 tejto zmluvy. Taktiež zodpovedá za hospodárne, efektívne a účinné použitie verejných prostriedkov a ich riadne vedenie v účtovnej evidencii.

## Čl. II.

### **Podmienky poskytovania a zúčtovania finančných prostriedkov**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky výlučne bezhotovostne na číslo bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve.
2. Nárok na finančné prostriedky na úhradu nákladov na povodňové záchranné práce si príjemca uplatnil formou predloženia prvotných účtovných dokladov bezprostredne po ukončení povodňových záchranných prác a formálne overenie vykonal Obvodný úrad Námestovo.
3. Príjemca nie je oprávnený verejné prostriedky alebo ich časť použiť ako dotáciu inej fyzickej alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
4. Použitie dotácií podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom.
5. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia a správneho účtovania dotácie zo štátneho rozpočtu poskytnutej podľa tejto zmluvy.

## Čl. III.

### **Sankecie za porušenie ustanovení tejto zmluvy**

1. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na úhradu výdavkov spojených so záchrannými a zabezpečovacím prácami v súvislosti s povodňami môže byť podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky predmetom kontroly.
2. Ak príjemca použije poskytnuté prostriedky alebo ich časť na iný účel ako je uvedené v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, takéto použitie sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. so všetkými dôsledkami vyplývajúcimi z tohto porušenia.

## Čl. IV.

### Ostatné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode zmluvných strán (okrem prípadov uvedených v ods. 2 tohto článku), písomnými dodatkami k nej vyhotovenými, ktoré sa stávajú po ich uzavorení neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, že príjemca nebude plniť alebo poruší podmienky zmluvy, môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy a súčasne si vyhradzuje právo vyžiadať o bezodkladné vrátenie dotácie s uplatnením prináležiacich sankcií.
3. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy a príjemca je povinný vrátiť verejné prostriedky poskytovateľovi v prípade, ak sa dodatočne zistí, že nárok, ktorý si príjemca uplatnil v prvotných dokladoch podľa čl. II. ods.2 tejto zmluvy bol sfalšovaný, nepravdivý alebo neúplný.
4. V ostatných veciach, v tejto zmluve nešpecifikovaných, sa použijú všeobecné ustanovenia príslušných právnych predpisov (napr. zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre poskytovateľa a dva pre príjemcu.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli a tento obsah zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mali za následok relatívnu, alebo absolútну neplatnosť právneho úkonu.

V Námestove dňa 16. 10. 2012

Za Obvodný úrad Námestovo

PhDr. Miroslav Šimulčík  
prednosta ObÚ Námestovo



Za obec Sihelné

Mgr. Jozef Gabriel  
starosta obce Sihelné